

Brazil/ブラジル

Vaccination Schedule of the Child

子どもの予防接種スケジュール

	BCG BCG	Polio ポリオ	Three types mixed 3種混合*	Measles 麻疹**	Hepatitis B B型肝炎	Haemophilus influenza Type b Hib***
1st time 1回目	Within the first month 1ヶ月以内	2nd month 2ヶ月	2nd month 2ヶ月	9th month 9ヶ月	At birth 出生時	2nd month 2ヶ月
2nd time 2回目		4th month 4ヶ月	4th month 4ヶ月	15th month 15ヶ月	1st month 1ヶ月	4th month 4ヶ月
3rd time 3回目		6th month 6ヶ月	6th month 6ヶ月		6th month 6ヶ月	6th month 6ヶ月
4th time 4回目		15th month 15ヶ月	15th month 15ヶ月			15th month 15ヶ月
5th time 5回目		4th year 4歳				

*diphtheria / pertussis / tetanus

**Measles vaccine or MMR vaccine (Measles, Mumps and Rubella)

***Haemophilus influenzae Type b

*ジフテリア、百日咳、破傷風

** 麻疹ワクチンあるいはMMRワクチン (麻疹、風疹、おたふくかぜ)

*** Hib(インフルエンザb菌ワクチン)

Important Notices for Each Vaccine

個々のワクチンに関する留意事項

1) For BCG, a tuberculin test is not held and BCG is directly inoculated.

(1)BCGは、ツベルクリン反応検査を行わず、直接BCGを接種している。

(2) An oral polio vaccine is used. However, in Brazil on NID (National Immunization Day), all infants under five are given the polio vaccine regardless of whether they've had it before or not. Because of that, it is not uncommon for children to have received the polio vaccine nearly ten times between scheduled vaccinations and NID.

(2)ポリオは、経口ワクチンを使用している。なお、ブラジルではNID(National Immunization Day)といって、ワクチン接種の有無にかかわらず、すべての5歳未満児にポリオワクチンの全国一斉投与を行った。そのため、定期接種とNIDの両方を律儀に受けた子どもの中には、10回近くポリオワクチンの投与を受けた子どもが少なくない。

(3) The three types mixed vaccine is an improved whooping cough vaccine, and there are mostly no side effects.

(3)3種混合は、改良百日ぜきワクチンを使用しており、副作用は少ない。

(4) The measles vaccine is administered at the ninth month. In the 15th month, it is common to use MMR.

(4)麻疹ワクチンは9か月時に接種する。15か月時には、MMRワクチンを使用している場合が多い。

(5) The Hepatitis B vaccine is administered to all newborn babies.

(5)B型肝炎は、新生児全員に実施している。

Note

特記事項

In private clinics in affluent areas, vaccination service equivalent to the West is sometimes provided.

富裕層が受診する都市部の私立クリニックでは、欧米と同等の予防接種サービスを行っている場合もある。